Zeitschrift: Bulletin des lois, décrets et ordonnances du canton de Berne

Herausgeber: Chancellerie d'État du canton de Berne

**Band:** 19 (1919)

Inhaltsverzeichnis

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 14.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# Table des matières du tome XIX du Bulletin des lois.

(Année 1919)

I. Lois et ordonnances cantonales 1- II. Lois et ordonnances fédérales, appendice 1-	
I. Lois et ordonnances cantonales	
Règlement intercantonal concernant la police de la navigation sur les lacs de Neuchâtel, Bienne et Morat ainsi que sur les canaux de la Thièle	
et de la Broye, 6 décembre 1918	
Décret portant incorporation de la commune mu- nicipale de Bümpliz à la commune municipale	
de Berne, 6 janvier 1919	41
Décret concernant le pouvoir répressif des communes, 9 janvier 1919	
Décret sur les traitements des fonctionnaires et	
employés de l'Etat, 15 janvier 1919	50
Décret relatif au service de défense contre le feu, 15 janvier 1919	70
Ordonnance concernant l'approvisionnement du	
canton en bois de feu, 16 janvier 1919	90
Décret concernant l'impôt du revenu, 22 janvier 1919	102
Décret concernant l'impôt sur la fortune, 23 jan-	
vier 1919	129

Arrêté portant abrogation des ordonnances concer-	Page
nant le prix des œufs et des art. 4, 5 et 6	
de l'ordonnance concernant le commerce des	
œufs, 1 <sup>er</sup> février 1919	143
Ordonnance plaçant le ruisseau de Roches sous	
la surveillance de l'Etat, 5 février 1919	144
Ordonnance modifiant celle du 19 juin 1918 re-	
lative à la fourniture de lait de consommation	
et de pain aux personnes à revenus modestes,	
27 janvier 1919	139
Arrêté portant abrogation de l'ordonnance du 17	
juin 1918 concernant la restriction de l'emploi	
du pétrole, 1er février 1919	142
Tarif concernant la délivrance, le renouvellement	
et l'annulation des actes d'origine, 21 février 1919	145
Décret concernant la revision générale des estima-	
tions cadastrales en 1919/1920, 10 mars 1919	147
Décret concernant les traitements du clergé	
évangélique réformé, 12 mars 1919	152
Décret concernant les traitements du clergé	
catholique chrétien, 12 mars 1919	159
Décret concernant les traitements du clergé	¥
catholique romain, 12 mars 1919	165
Décret sur les traitements des maîtres aux écoles	
techniques cantonales, 12 mars 1919	172
Décret concernant l'administration de l'Etablisse-	
ment cantonal d'assurance immobilière, 12 mars	
1919	177
Décret concernant les émoluments des notaires,	
19 mars 1919	199
Tarif des émoluments judiciaires en matière civile,	
13 mars 1919	202

Diametern les indemnitée de témain et les honoraines	Page
Décret sur les indemnités de témoin et les honoraires d'expert en matière pénale, 13 mars 1919 .	212
- '	
Ordonnance concernant les mesures à prendre	
pour intensifier la production des denrées	015
alimentaires, 14 mars 1919	215
Ordonnance qui fixe le montant et le mode de	
paiement des frais de détention incombant aux	
prisonniers, 19 mars 1919	227
Décret concernant le corps de police, 19 mars 1919	229
Décret sur les traitements des directeurs, des	
maîtres et des maîtresses des écoles normales	
de l'Etat, 19 mars 1919	234
Décret sur les traitements des inspecteurs des écoles	
primaires et des écoles secondaires, 19 mars 1919	237
Décret fixant les traitements des professeurs et des	
privat-docents de l'Université, 20 mars 1919.	239
Décret concernant l'imposition des forces hydrau-	
liques, 20 mars 1919	243
Arrêté abrogeant l'ordonnance cantonale du 22 oc-	
tobre 1918 concernant les mesures destinées à	
restreindre la consommation du combustible et	
de l'énergie électrique, 26 mars 1919	250
Règlement pour les examens des aspirants au di-	200
	051
plôme de maître d'école secondaire, 31 mars 1919	251
Ordonnance qui modifie et complète celle du 2 dé-	
cembre 1905 concernant les commissions d'ap-	0.00
prentissage, 5 avril 1919	268
Ordonnance concernant la récolte et l'utilisation	
des hannetons, 5 avril 1919	270
Loi sur la taxe des successions et donations,	
6 avril 1919	275
Loi sur le prix du sel, 6 avril 1919	299

$\mathbf{v}_{\mathbf{I}}$	
	Page
Ordonnance instituant un Office cantonal du travail,	
8 avril 1919	301
Arrêté portant mise en vigueur de l'article 4 de	×
la loi sur l'organisation communale ainsi que	
du décret concernant le pouvoir répressif des	
communes, 15 avril 1919	304
Arrêté concernant l'entrée en vigueur de la loi sur	
le prix du sel, 15 avril 1919	305
Arrêté concernant la conclusion d'un emprunt de	
25 millions de francs, 15 avril 1919	306
Ordonnance complétant celle du 29 novembre 1918	
relative à la fourniture de pommes de terre à	
prix réduit, 29 avril 1919	308
Loi concernant l'assurance obligatoire en cas de	
maladie, 4 mai 1919	310
Décret portant création provisoire d'une quatrième	
place de pasteur pour la paroisse du St-Esprit,	
à Berne, 20 mai 1919	315
Dècret portant création et délimitation de la paroisse	
de la Paix à Berne, 20 mai 1919	316
Ordonnance modifiant celle du 16 janvier 1919	
sur l'approvisionnement du canton en bois de	
feu, 21 mai 1919	318
Décret concernant la commission cantonale des	
recours en matière d'impôt, 22 mai 1919	321
Décret concernant les traitements des fonctionnaires	
des asiles d'aliénés de la Waldau, de Münsingen	
et de Bellelay, 27 mai 1919	331
Ordonnance concernant le commerce et le prix	
des œufs, 28 mai 1919	335
Instructions à l'usage des receveurs de district,	
secrétaires de préfectures, autorités communales,	

officiers de l'état civil ainsi que de l'Intendance	Page
de l'impôt concernant l'application de la loi sur	
la taxe des successions et donations du 6 avril	
1919, 4 juin 1919	339
Instructions aux autorités de taxation concernant	000
la revision générale des estimations cadastrales	
en 1919/1920, 4 juin 1919	350
	000
Arrêté concernant les gratifications et indemnités	0.04
en affaires pénales, 10 juin 1919	364
Règlement relatif aux traitements des maîtres de	
l'Ecole cantonale de Porrentruy, 10 juin 1919	367
Ordonnance concernant le paiement de subventions	
cantonales pour les frais des mesures prises	
contre la grippe, 14 juin 1919	370
Tarif concernant les émoluments de secrétariat	
des chambres de conciliation, 14 juin 1919 .	376
Ordonnance concernant la possession, la garde et	
le trafic d'explosifs et d'amorces, 5 juillet 1919	378
Ordonnance concernant la lutte contre le chômage,	
11 juillet 1919	379
Ordonnance qui modifie celle du 18 janvier 1910	
portant exécution du décret sur les apprentis-	
sages dans les études d'avocat et de notaire	(A
ainsi que dans les bureaux d'administration,	
11 juillet 1919	387
Arrêté concernant la rétribution et le statut des	
garde-pêche et des surveillants de la navigation,	
11 juillet 1919	388
Arrête portant élévation des émoluments d'inspec-	
tion des viandes, 15 juillet 1919	390
Règlement concernant le classement des employés	
de l'administration centrale, 23 juillet 1919 .	392

### IIIV

Règlement fixant la rétribution des fonctionnaires	Page
et employés de la Maternité cantonale, 25 juillet	
1919	397
Règlement concernant le classement des employés	
de l'administration de district, 29 juillet 1919	400
Arrêté qui abroge l'ordonnance concernant le	
ravitaillement du canton en produits des champs	
et en légumes, du 16 septembre 1918, 8 août 1919	406
Ordonnance concernant les élections en renouvelle-	
ment général du Conseil national, 12 août 1919	407
Ordonnance qui place sous la surveillance de	
l'Etat le ruisseau dit Loosbächlein, dans la	
communauté rurale de Ried près St-Etienne,	
$1^{\text{er}}$ septembre 1919	410
Ordonnance sur la fourniture de lait de consom-	
mation aux personnes à revenu modeste, 10 sep-	
tembre 1919	411
Ordonnance concernant les subventions pour la	
réduction générale du prix du lait de consom-	110
mation, 10 septembre 1919	412
Ordonnance portant suppression de la Division de	
justice et police du Bureau cantonal de l'alimen-	111
tation, 17 septembre 1919	414
Decret sur les impositions municipales, 30 septembre 1919	416
1919	410
relative à l'achat de denrées alimentaires à fin	
de revente, 14 octobre 1919	431
Ordonnance portant abrogation d'ordonnances de	101
guerre, 14 octobre 1919	432
Ordonnance concernant l'apprentissage du métier	
de tailleur, 14 octobre 1919	433

Ordonnance concernant la correction des eaux du	Page
Jura, 21 octobre 1919	435
Arrêté portant augmentation du tarif des ramoneurs,	
24 octobre 1919	437
Ordonnance modifiant celle du 29 octobre 1912	
qui fixe le nombre et le ressort territorial des	
bureaux de vérification des poids et mesures,	( <b>.e</b> )
24 octobre 1919	438
Décret sur l'organisation de la Direction des affaires	
sanitaires, 5 novembre 1919	439
Décret sur l'organisation de la Direction des finances	
et des domaines, 17 novembre 1919	441
Décret portant création d'une troisième place de	
pasteur pour la paroisse de Thoune, 18 no-	
vembre 1919	448
Ordonnance déterminant les eaux privées qui sont	
placées sous la surveillance de l'Etat, 21 no-	
vembre 1919	449
Ordonnance qui modifie celle du 2 juillet 1906	
concernant l'utilisation d'animaux sur lesquels	
ont été pratiquées des inoculations de germes	-
et matières morbifiques, 26 novembre 1919 .	495
Décret portant incorporation de la commune	
municipale de Mâche à celle de Bienne, 27 no-	
vembre 1919	496
Décret portant incorporation de la commune munici-	
pale de Madrèche à celle de Bienne, 27 no-	
vembre 1919	498
Décret portant incorporation de la commune munici-	
pale de Strættligen à celle de Thoune, 27 no-	¥ 0 0
vembre 1919	500
Décret qui porte octroi d'allocations pour ren-	
chérissement de la vie au personnel de l'Etat,	E04
27 novembre 1919	501

Décret instituant une Chambre des avocats, 28 no-	Page
vembre 1919	504
Décret sur les honoraires des avocats, 28 novembre	
1919	511
Décret élevant le nombre des membres du Tribunal	
de commerce, 28 novembre 1919	518
Décret portant augmentation du nombre des greffiers	
de chambre de la Cour suprême, 28 novembre 1919	519
Ordonnance concernant l'approvisionnement du	
canton en bois de feu, 2 décembre 1919	520
Règlement concernant la pêche au filet dans les	
lacs du canton de Berne, 22 octobre/2 décembre	
1919	526
Ordonnance restreignant la consommation du com-	
bustible, 2 décembre 1919	532
Ordonnance qui abroge celle du 19 septembre 1904	
plaçant les fabriques d'allumettes sous sur-	
veillance médicale, 5 décembre 1919	537
Arrêté concernant les indemnités des membres des	
chambres de conciliation, 8 décembre 1919.	539
Arrêté modifiant le tarif des honoraires des membres	
du corps médical, 10 décembre 1919	540
Ordonnance concernant le versement d'allocations	=
pour augmentation de loyer au personnel de	
l'Etat, 19 décembre 1919	542
Ordonnance complétant celle du 28 août 1912	
pour l'exécution de la loi fédérale sur les poids	<b>.</b>
et mesures, 23 décembre 1919	546
Ordonnance portant exécution de la loi fédérale	
du 18 juin 1914/27 juin 1919 relative au travail	F 10
dans les fabriques, 24 décembre 1919	548

# Table alphabétique des matières du tome XIX du Bulletin des lois.

(Année 1919.)

# Lois et ordonnances cantonales.

A	Dogo
Actes d'origine. Tarif concernant la délivrance,	Page
le renouvellement et l'annulation des —	145
Administration centrale. V. Classement.	
Administration de district. V. Classement.	
Affaires sanitaires. Décret sur l'organisation de	
la Direction des	439
Allocations pour augmentations de loyer. Ordon-	
nance concernant le versement d'- au per-	
sonnel de l'Etat	548
Allocations pour renchérissement de la vie.	
Décret portant octroi d'— au personnel de	
l'Etat	501
Allumettes. Ordonnance qui abroge celle du 19 sep-	
tembre 1904 plaçant les fabriques d'- sous	
surveillance médicale	537
Amorces. Ordonnance sur la possession, la garde	
et le trafic d'explosifs et d'—	378

Animaux. Ordonnance concernant l'utilisation d'- sur lesquels ont été pratiquées des inoculations	Page
de germes et matières morbifiques	495
Apprentissage. Ordonnance modifiant celle du 2 décembre 1905 concernant les commis-	
sions d'—	268
— Ordonnance concernant l'— du métier du tailleur	$43\dot{3}$
Assurance. Loi concernant l'— obligatoire en cas	
de maladie	310
Avocats. Décret instituant une Chambre des — .	504
— Décret sur les honoraires des —	511
В	
Bois de feu. Ordonnance concernant l'approvisionne-	
ment du canton en — 90 et	520
— Ordonnance modificative	318
Bureau cantonal de l'alimentation. Ordonnance	
supprimant la Division de justice et police	
du —	414
C	
Chambre des avocats. V. Avocats.	
Chambres de conciliation. V. Emoluments et	
Indemnités.	
${\it Chômage}$ . Ordonnance concernant la lutte contre le —	379
Classement. Règlement sur le — des employés de	
l'administration centrale	392
— Règlement sur le — des employés de l'ad-	
ministration de district	400
Combustible. Arrêté abrogeant l'ordonnance du	
22 octobre 1918 concernant la restriction de la	
consommation du —, etc	250

# XIII

Combustible. Ordonnance restreignant la consom-	Page
mation du —	532
Commissions. V. Apprentissage, Recours en matière d'impôt.	
Conseil national. Ordonnance concernant le renou-	
vellement général du —	407
Corps de police. Décret concernant le —	229
Corps médical. Arrêté modifiant le tarif des	
honoraires du —	540
Correction. V. Eaux du Jura.	
Cour suprême. V. Greffiers de chambre.	
D	
Denrées alimentaires. Ordonnance concernant les mesures à prendre pour intensifier la production	
des —	215
- Ordonnance modifiant celle du 25 avril 1918 sur l'achat de — à fin de revente	431
Donations. V. Taxe.	
Domaines. V. Finances.	
1	
E	
Eaux du Jura. Ordonnance concernant la correc-	405
tion des —	435
Eaux privées. Ordonnance déterminant les —	1.10
placées sous la surveillance de l'Etat	449
Ecole cantonale de Porrentruy. V. Trailements.	
Emoluments. Décret sur les — des notaires	129
— Tarif des — judiciaires en matière civile	202
— Tarif des — de secrétariat des chambres de	0.05
conciliation	367
— Arrêté élevant les — d'inspection des viandes	390

### XIV

Emprunt. Arrêté concernant la conclusion d'un —	Page
de 25 millions	306
Energie électrique. V. Combustible.	
Estimations cadastrales. Décret concernant la	
revision des — en $1919/1920$	147
V. aussi <i>Instructions</i> .	
Etablissement d'assurance immobilière. Décret sur	
l'administration de l'—	177
Examens. Règlement pour les — de maître d'école	~~.
secondaire	251
Experts. V. Indemnités.	
Explosifs. V. Amorces.	
F	
Fabriques. V. Travail dans les fabriques.	
Feu. Décret sur le service de défense contre le —	70
Filet. V. Pêche.	
Finances et domaines. Décret sur l'organisation	
de la Direction des —	441
Forces hydrauliques. Décret sur l'imposition des —	243
Frais de détention. Ordonnance fixant le montant	
et le mode de paiement des — incombant aux	
prisonniers	227
G	
	5.00
Garde-pêche. Arrêté concernant la rétribution et le statut des — et des surveillants de la	
navigation	388
Germes et matières morbifiques. V. Animaux.	300
Gratifications et indemnités en affaires pénales.  Arrêté concernant les —	364
Title concentant ics —	OUT

	Page
Greffiers de chambre. Décret élevant le nombre des — de la Cour suprême	519
Grippe. Ordonnance concernant le paiement de subventions pour les frais des mesures prises	
contre la —	370
H	
Hannetons. Ordonnance concernant la récolte et l'utilisation des —	270
Honoraires. V. Avocats, Corps médical et Indem-	_,,
nitės.	
Impositions municipales. Décret sur les $-$	416
Impôt. Décret concernant l' $-$ de la fortune	129
<ul> <li>Décret concernant l'— du revenu</li> <li>V. aussi Forces hydrauliques.</li> </ul>	102
Incorporation. Décret portant — de Bümpliz à	
Berne	41
— Décret portant — de Mâche à Bienne	496
— Décret portant — de Madrèche à Bienne	498
— Décret portant — de Strættligen à Thoune.	500
Indemnités. Décret sur les — de témoins et les	
honoraires d'expert en matière pénale	212
— Arrêté sur les — des membres des chambres	<b>500</b>
de conciliation	539
Inspection des viandes. V. Emoluments.	
Instructions à l'usage des receveurs de district, etc., concernant l'application de la loi sur la taxe	
des successions et donations	339
<ul> <li>pour les autorités de taxation conc. la revision</li> </ul>	ออฮ
générale des estimations cadastrales en 1919/1920	350

L

Lacs. V. Pêche.	Page
Lait. Ordonnance modifiant celle du 19 juin 1918 relative à la fourniture de — de consommation	
et de pain aux personnes à revenus modestes	139
— Ordonnance sur la fourniture de — de consom-	
mation aux personnes à revenu modeste  — Ordonnance concernant les subventions pour la	411
réduction générale du prix du —	412
Loosbächlein. Ordonnance plaçant le ruisseau dit — sous la surveillance de l'Etat	410
. M	
Maîtres d'école secondaire. V. Examens	
Maladie. V. Assurance.	
Mesures. V. Poids et mesures.	
N N	
N  Navigation. Règlement intercantonal concernant la — sur les lacs de Neuchâtel, Bienne et Morat ainsi que sur les canaux de la Thièle et de la Broye	1
Navigation. Règlement intercantonal concernant la – sur les lacs de Neuchâtel, Bienne et Morat ainsi	1
Navigation. Règlement intercantonal concernant la – sur les lacs de Neuchâtel, Bienne et Morat ainsi que sur les canaux de la Thièle et de la Broye	1
Navigation. Règlement intercantonal concernant la – sur les lacs de Neuchâtel, Bienne et Morat ainsi que sur les canaux de la Thièle et de la Broye	1
Navigation: Règlement intercantonal concernant la— sur les lacs de Neuchâtel, Bienne et Morat ainsi que sur les canaux de la Thièle et de la Broye Notaires. V. Emoluments.  O Office cantonal du travail. Ordonnance instituant	
Navigation: Règlement intercantonal concernant la— sur les lacs de Neuchâtel, Bienne et Morat ainsi que sur les canaux de la Thièle et de la Broye Notaires. V. Emoluments.  O Office cantonal du travail. Ordonnance instituant un — du travail	301
Navigation. Règlement intercantonal concernant la— sur les lacs de Neuchâtel, Bienne et Morat ainsi que sur les canaux de la Thièle et de la Broye Notaires. V. Emoluments.  Office cantonal du travail. Ordonnance instituant un — du travail	301
Navigation. Règlement intercantonal concernant la— sur les lacs de Neuchâtel, Bienne et Morat ainsi que sur les canaux de la Thièle et de la Broye Notaires. V. Emoluments.  Office cantonal du travail. Ordonnance instituant un — du travail	301 143
Navigation: Règlement intercantonal concernant la— sur les lacs de Neuchâtel, Bienne et Morat ainsi que sur les canaux de la Thièle et de la Broye Notaires. V. Emoluments.  O  Office cantonal du travail. Ordonnance instituant un — du travail  Oeufs. Arrêté abrogeant les ordonnances concernant le prix des —, etc  — Ordonnance concernant le prix des —	301 143 335
Navigation. Règlement intercantonal concernant la— sur les lacs de Neuchâtel, Bienne et Morat ainsi que sur les canaux de la Thièle et de la Broye Notaires. V. Emoluments.  Office cantonal du travail. Ordonnance instituant un — du travail	301 143

#### XVII

P

*	
Pain. V. Lait.	Page
Paix. Décret sur la création de la paroisse de	
la —, à Berne	316
Pasteurs. V. St-Esprit et Thoune.	
Pêche. Ordonnance concernant la — au filet dans	
les lacs bernois	526
Pétrole. Arrêté abrogeant l'ordonnance du 17 juin	
1918 sur la restriction de l'emploi du —	142
Poids et mesures. Ordonnance modifiant celle du	
29 octobre 1912 qui fixe le nombre et le ressort	\$80.000 Sto
des bureaux de vérification des —	438
— Ordonnance complétant celle du 28 août 1912	546
pour l'exécution de la loi fédérale sur les —	340
Police. V. Corps de police.	
Pommes de terre. Ordonnance complétant celle du	
29 novembre 1918 sur la fourniture de — à prix réduit	308
	300
Pouvoir répressif. Décret concernant le — des communes	43
— Arrêté concernant la mise en vigueur de ce	10
décret, etc.	304
Prix du sel. V. Sel.	
Production. V. Denrées alimentaires et Produits	
des champs.	
Produits des champs. Arrêté abrogeant l'ordon-	
nance du 16 septembre 1918 concernant le	
ravitaillement en — et légumes	406
R	
Ramoneurs. Arrêté portant augmentation du tarif	
des —	437

### XVIII

Recours en matière d'impôt. Décret concernant	Page
	321
Revision générale. V. Estimations cadastrales et	
Traitements.	
Roches. Ordonnance plaçant le ruisseau de —	
sous la surveillance de l'Etat	144
s S	
Sel. Loi sur le prix du —	299
	305
Service de défense contre le feu. V. Feu.	
St-Esprit. Décret portant création d'une quatrième	
	315
Subventions. V. Grippe.	٠.
Successions. V. Taxe.	
Surveillance de l'Etat. V. Eaux privées, Loos-	
bächlein, Roches.	
T .	
$Tarif.\ {\it V.\ Corps\ m\'edical,\ Emoluments\ et\ Ramoneurs.}$	
Taxe des successions et donations. Loi sur la —	275
V. aussi Instructions.	
Témoins. V. Indemnités.	
Thoune. Décret portant création d'une troisième	
place de pasteur pour la paroisse de —	448
Traitements. Décret sur les — du personnel de	
l'Etat	50
— Décret sur les du clergé réformé	152
— Décret sur les — du clergé catholique chrétien	159
— Décret sur les — du clergé catholique romain	165
— Décret sur les — des maîtres aux écoles tech-	
niques cantonales	172

XIX	
Traitements. Décret sur les — des directeurs, maîtres et maîtresses des écoles normales de	Page
l'Etat	234
— Décret sur les — des inspecteurs des écoles	
— Décret sur les — des professeurs et privat-	
docents de l'Université	239
— Règlement fixant les — des fonctionnaires et	
employés de la Maternité cantonale	397
- Décret sur les - des fonctionnaires de la Waldau,	
Münsingen et Bellelay	331
— Règlement sur les — des maîtres de l'Ecole	
cantonale de Porrentruy	367
V. aussi Garde-pêche.	
Travail. V. Office cantonal du travail.	
Travail dans les fabriques. Ordonnance portant	
exécution de la loi fédérale sur le — du 18 juin	5/10
1914/27 juin 1919	548
Tribunal de commerce. Décret élevant le nombre	
des membres du —	518